

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE č. 06/07/2026

uzatvorená podľa č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „**autorský zákon**“).

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:	Obec Ľubotín
Sídlo:	Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín
V zastúpení:	Ján Harčarik, starosta obce
IČO:	00330035
DIČ:	2020698680
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK55 0200 0000 0000 1312 1602

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Výkonný umelec:	Alena Jarembinská
Sídlo:	Veľký Lipník 365, 065 33 Veľký Lipník
RČ/IČO:	
Číslo OP:	
IBAN:	SK34 1111 0000 0013 3894 2008
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

(ďalej len „**výkonný umelec**“)

I. VÝKLAD POJMOV

- Výkonný umelec** je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
- Umelecký výkon** je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie diela spevom, hraním, tancom alebo iným spôsobom.
- Dielom** podľa tejto zmluvy je vytvorenie a dodanie výsledkov vlastnej tvorivej duševnej činnosti, ktorej výsledkom je hudobné dielo.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca vykonať dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie diela odmenu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

III. VYKONANIE DIELA

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať dielo za nasledovných podmienok:

- a) Miesto predvedenia: Obec Ľubotín
- b) Dátum predvedenia: 01.08.2026
- c) Čas predvedenia: medzi 15:00 – 21:00 hod.
- d) Druh umeleckého výkonu: Moderátorský umelecký výkon – moderovanie kultúrneho podujatia „Kultúrne leto 2026“, vrátane uvádzania jednotlivých bodov programu, komunikácie s účinkujúcimi a publikom a sprievodného hovoreného slova.

IV. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie diela odmenu vo výške 350 eur (slovom tristopäťdesiat eur) bankovým prevodom na účet výkonného umelca uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
- 2. Odmena za vykonanie diela je splatná 15 dní po predvedení umeleckého výkonu.
- 3. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v platnom znení dohodli o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom výkonný umelec sa zaväzuje si odmenu uvedenú v tomto článku zdať sám prostredníctvom daňového priznania.

V. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA A VÝKONNÉHO UMEĽCA

- 1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
 - a) celkovú propagáciu a organizáciu podujatia
 - b) Zabezpečiť vhodné technické podmienky pre vystúpenie vrátane ozvučenia a elektrickej energie, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
 - c) Umožniť výkonnému umelcovi prístup k miestu vystúpenia.
- 2. Výkonný umelec sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
 - a) technické vybavenie na vykonanie hudobného diela.

VI. PRÁVA A POVINNOSTI VÝKONNÉHO UMEĽCA

- 1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo, tak ako je popísané v čl. III. tejto zmluvy.
 - 2. Výkonný umelec súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí.
 - 3. Výkonný umelec je povinný sa na výkon poriadne pripraviť a podať výkon s maximálnou zodpovednosťou.
 - 4. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
 - 5. Výkonný umelec sa zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému sa zaviazal.
- Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia, alebo z mimoriadne závažných dôvodov (úraz, úmrtie v rodine, kolízia cestou na podujatie, závažné

prekážky, ktoré sú vytvorené počasím, živelnou pohromou a situáciou, ktorej výkonný umelec nevie zabrániť), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne zdokumentovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprislúcha. Objednávateľ nebude od výkonného umelca žiadať náhradu škody.

6. Výkonný umelec sa zaväzuje, ak to charakter podujatia vyžaduje, doručiť objednávateľovi do 7 dní zoznam predvedených umeleckých diel.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa uzatvára na jednorazové vystúpenie výkonného umelca.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluve porozumeli, že k nej neboli donútené pod nátlakom alebo v tiesni, čo vyjadrujú svojimi podpismi na dvoch vyhotoveniach tejto zmluvy, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Ľubotíne dňa 27.07.2026

Objednávateľ

Výkonný umelec